

02309

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Deckel rPET

Couvercle rPET

Lid rPET

Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1 | Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2 | Art.-Nr. N° d'art. Art. No |
|---|---|----------------------------------|
| Deckel rPET Couvercle rPET Lid rPET | Ø150mm | 17589 |
| Deckel rPET Couvercle rPET Lid rPET | Ø185mm | 17591 |

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polyethylenterephthalat (rPET) mindestens 50% PCR-Gehalt, bis zu 100%
Polyéthylène téréphtalate (rPET) au moins 50 % de PCR, jusqu'à 100 %.
Polyethylene terephthalate (rPET) at least 50% PCR content, up to 100%

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

| | |
|--|--|
| Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature: | Raumtemperatur température ambiante ambient temperature |
| Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity: | trocken sec dry |
| Lagerzeit: Durée de stockage: Storage time: | Monate 60 mois months |
| Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions: | vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight |

Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

02309

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> wässrige aqueuses aqueous | <input checked="" type="checkbox"/> trockene sèches dry |
| <input checked="" type="checkbox"/> saure acides acid | <input checked="" type="checkbox"/> fettige grasses greasy |
| <input checked="" type="checkbox"/> alkoholhaltige alcooliques alcoholic | |

Anwendungen

Applications

Applications

- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen
Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré
Any food contact at frozen and refrigerated conditions
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
Long-term storage at room temperature or below
- Hitzebeständig bis
Résistant à la chaleur jusqu'à max. 54°C
Heat-resistant up to

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

- VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008
RÈGLEMENT (UE) 2022/1616 relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement (CE) no 282/2008
REGULATION (EU) 2022/1616 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

| Simulanz Simulant Simulant | Zeit Durée Time | Temperatur Température Temperature |
|---|-----------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v) | 10d | 40°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v) | 10d | 40°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil | 10d | 40°C |

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

| Substanz Substance Substance | CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No | SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Terephthalic acid | 0000100-21-0 | 7.5 |
| Isophthalic acid | 0000121-91-5 | 5 |
| Ethylene glycol | 0000107-21-1 | 30 |
| Diethylene glycol | 0000111-46-6 | 30 |
| Antimony trioxide | 0001309-64-4 | 0.04 |
| Acetaldehyde | 0000075-07-0 | 6 |

02309

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
[Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.](#)
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

[NIAS \(les substances ajoutées involontairement\)](#)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Die Grenzwerte werden eingehalten.
[Les valeurs limites sont respectées.](#)
The limit values are complied with.

Berechnungsgrundlage

[Base de calcul](#)

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
[Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#) 0.98 dm²/kg
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

[Additifs à double fonctionnalité](#)

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)
The following dual-use additives may be included in the material:

| Substanz Substance Substance | CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No | E-Nr. N° E E No |
|--|--|---------------------------------------|
| Phosphoric acid | 7664-38-2 | E338 |
| Polydimethylsiloxane 350 | 63148-62-9 | E900 |
| Polyoxyethylene 20 sorbitan monostearate | 9005-67-8 | E435 |
| Sodium sulphate | 7757-82-6 | E514 |
| Benzoic acid | 65-85-0 | E210 |

Andere Substanzen

[Autres substances](#)

Other substances

- Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

02309

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



BADGE, NOGE, BFDGE
 BADGE, NOGE, BFDGE
 BADGE, NOGE, BFDGE

MOSH / MOAH
 MOSH / MOAH
 MOSH / MOAH

Bisphenol A, S
 Bisphénol A, F, S
 Bisphenol A, F, S

Phthalate
 Phtalates
 Phthalates

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. *Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

| | | | |
|---|--|--|--|
| Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by: | Freigegeben durch: Approuvé par: Released by: |  Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing) | Version: Version: 1 Version: |
| Datum: Date: 20.06.2024 Date: | | | Ersetzt Version: Remplace version: - Replaces version: |
| Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten | Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau | Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen | Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz |